

22
~~FRC 4464~~
RÉCLAMATIONS

CONTRE LA FRANCHISE

DE DUNKERQUE;

Case
FRC
15064

PAR M. BOUCHETTE, Député du
Département du Nord.

A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

1790.

THE NEWBERRY
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ARTS

LIBRARY

1954

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

RÉCLAMATIONS

CONTRE LA FRANCHISE

DE DUNKERQUE,

PAR M. BOUCHETTE, Député du
Département du Nord.

LE premier principe d'une société bien ordonnée, la base solide d'un bon gouvernement, c'est l'ÉGALITÉ. L'Assemblée nationale l'a hautement reconnu par sa déclaration des droits de l'homme & du citoyen : elle a, dès-lors, pris

A

l'engagement de faire jouir tous les François des mêmes avantages , sans distinction , en quelque lieu de l'empire , en quelque localité ou situation qu'ils se trouvent placés.

Est-ce que l'Assemblée nationale doit faire une exception en faveur des habitans de la ville de Dunkerque ? Cette ville doit-elle être plus privilégiée que toute autre ville ? Et accorder un privilège , n'est-ce pas faire une injustice à l'égard de ceux qui ne sont pas également favorisés ?

Dunkerque demande à retenir sa franchise : à quel titre ? parce qu'elle fait un plus grand commerce qu'aucune des villes & ports voisins ; parce qu'elle possède plus de richesses , parce qu'elle est plus peuplée , parce qu'elle est d'une plus grande importance ; faisant la fraude en temps de paix , faisant le métier de corsaire pendant la guerre. En un mot , c'est l'avarice & l'ambition qui animent les Dunkerquois , pour être plus heureux & plus favorisés que leurs voisins.

Mais Dunkerque écrase ses voisins ; il absorbe le commerce à lui seul ; il anéantit l'industrie , les manufactures nationales ; toutes les fabriques des environs en souffrent considérablement :

c'est une tyrannie véritable. Dunkerque répond à tout cela : *c'est l'envie , c'est une basse jalousie* qui fait crier mes voisins. J'ai une franchise, elle doit m'être conservée. Je suis tout ; mes voisins ne sont rien.

Ce langage dunkerquois est sans doute fort étrange , mais il n'en est pas moins réel : il se trouve bien positivement & bien clairement exprimé dans la pièce qui vient de paroître sous le titre *d'Observat. sur la franchise & le commerce de Dunkerque, de l'imprimerie de P. Fr. Didot le jeune.*

Mais sans la franchise , Dunkerque ne pourroit-il pas subsister ? Question oiseuse & inutile à discuter. Dunkerque a existé sans franchise sous les comtes de Flandre , sous les rois d'Espagne. S'il entra dans les combinaisons du gouvernement de Louis XIV d'élever cette ville au point d'en faire l'objet de la jalousie des puissances voisines , ce n'est pas aujourd'hui une raison de la combler des mêmes faveurs. Louis XIV & Dunkerque en ont été trop punis : le pays fut ruiné , dépeuplé par les inondations ; & les Anglois dirent que ce n'étoit pas leur affaire , que le roi devoit le savoir lorsqu'il traita de la paix (1).

(1) On peut voir à ce sujet les mémoires & négociations par Lamberti , tom. 9 , in-4°. Je cite de mémoire.

Cependant Dunkerque conserva sa franchise, tandis que le pays demeura inondé : la franchise n'est donc d'aucune importance pour le pays.

La franchise n'est en effet utile que pour les seuls Dunkerquois, par la facilité qu'elle leur procure de faire la fraude en toutes manières. Inutilement voudroit-on prendre des précautions pour l'empêcher. Qui pourroit prévoir toutes les routes tortueuses du génie de la fraude ? En voici un échantillon : le 20 août dernier quatre barriques expédiées de Saint-Omer arrivent par la barque à Bergue, avec expéditions pour 3,525 livres de sucre envoyé à Rouen, sous la consignation d'un négociant de Dunkerque : les barriques sont visitées ; au lieu de sucre on trouve des briques empaillées.

Il est manifeste que les barriques arrivant à Dunkerque, on devoit en ôter les briques, & y substituer des sucres étrangers, qui passeroient en fraude à leur destination à Rouen. On peut voir le procès-verbal de saisie, qui constate le fait, ainsi que la lettre des fermiers-généraux, à leur directeur de Lille, par laquelle ils défendent d'admettre aucune composition.

Un autre fait encore plus récent : le 28 sep-

tembre de cette année un navire nommé *l'Agrette*, sort avec son chargement pour Bilbao en Espagne : il étoit assuré, à Dunkerque, pour 56,000 livres ; & encore ailleurs, pour passé 40,000 livres. Le lendemain le même bâtiment est trouvé flottant & abandonné ; des pêcheurs de Calais l'abordent, le visitent, reconnoissent qu'il est percé en plusieurs endroits, prêt à couler bas : ils reprennent courage, & réussissent à l'amener dans le port de Calais : on le décharge ; les caisses, les ballots s'ouvrent : quel étonnement ! on y trouve des pierres, des ordures, & quelques marchandises de peu de valeur, des pois, des fèves, &c..... Tel est l'effet de la franchise : les embarcations se font sans visite ; la fraude n'y connoît aucun frein ; & c'est ainsi qu'à Dunkerque on s'enrichit !

Dira-t-on que ce sont des faits isolés ; que les honnêtes négocians n'en doivent pas souffrir ? Hélas ! de pareils faits ne sont que trop ordinaires & trop multipliés. Tout le monde se souvient du bruit qui en fut en 1786, & qu'alors le gouvernement ordonna d'instruire procès pour punir les coupables. Mais les chefs s'échappèrent ; grand nombre de malheureux matelots furent long-temps détenus en prison. Enfin, le

procès fut jugé par commissaires au mois de juin dernier , & tout le monde fut déclaré déchargé ; il n'y eut point de coupables , rien ne fut avéré : les seuls matelots furent les victimes d'une longue détention ; ils furent élargis..... *Vexat censura columbas.*

Et l'on vient dire à présent , que LA LOCALITÉ DE DUNKERQUE FAVORISE TOUTES LES MESURES PROPRES A SE GARANTIR DE L'INVASION DE LA FRAUDE ! Eh ! oui , en idée rien n'est plus facile. Voici encore ce qui vient d'arriver , & qui est attesté dans un mémoire signé par les officiers municipaux de Bergue , & par un grand nombre d'habitans.

« Le cinq du présent mois d'octobre au soir ,
 » est parti par le chenal un gros canot rempli
 » de marchandises en contrebande , pour ,
 » par-là , les aller déposer à terre , & introduire
 » dans le pays. L'endroit du ralliement étoit
 » indiqué au-dessus le fort de Mardick : le canot arrive ; quarante-huit fraudeurs l'attendent.
 » On débarque les marchandises ; entre
 » temps la brigade de Mardick arrive , le combat s'engage ; cinq employés sont mortellement blessés ; le brigadier seul fut sans contusions ; il fut pris par les fraudeurs , embarqué dans le canot , avec ordre de le mettre

» à terre à son poste , & de lui payer deux sols
 » par chacun des conducteurs. »

Si la mer n'est point un obstacle contre la fraude, les canaux & les gros fossés, tant multipliés dans le pays, le sont encore moins. Le mémoire cité nous présente l'heureuse invention de l'industrie dunkerquoise, au moyen de laquelle elle fait franchir canaux & fossés. Ce sont des canots portatifs, *de petites nacelles faites avec des planches très-minces & de la toile goudronnée : elles peuvent porter des centaines de livres de marchandises, & avec une corde on les traîne & on les fait passer d'un bord à l'autre des canaux.*

On propose la construction d'un mur de 15 pieds de hauteur, pour enclorre la citadelle : eh ! que sont des murs, puisque les fossés & les fortifications des villes sont insuffisantes contre l'introduction de la fraude ? Le 28 janvier dernier, dit encore le mémoire cité, *une bande de vingt à trente fraudeurs furent la nuit sous les murs de la ville de Bergue ; l'attaque fut si vive, que plusieurs employés furent blessés, & un fraudeur tué ; outre que de ces derniers le nombre des blessés est resté inconnu.*

On n'exigera pas sans doute, qu'il soit démontré que ces fraudeurs sont des habitans de

Dunkerque ; mais certainement , habitans ou non , ils y sont connus , & journellement employés pour faire la contrebande. On voit qu'ils y vont par bandes , & suffisamment armés pour combattre & mettre en fuite les brigades de la ferme.... Et après cela on vient ici demander , *si l'on a vu les Dunkerquois , abusant des facilités de leur franchise , introduire à mains armées des marchandises étrangères ?*

On va plus loin , en demandant , au nom des Dunkerquois , *si au contraire ils n'ont pas protégé la perception des droits. N'ont-ils pas constamment veillé à la sûreté de l'impôt ?....* O Dunkerquois ! que vos questions sont inconsidérées ! Est-il possible que vous soyez si imprudens ?.... Eh ! comment avez-vous protégé , veillé ? Voici une lettre qui va achever de vous démasquer.

Extrait d'une lettre écrite par un officier supérieur commandant à Dunkerque , en date du 10 septembre 1789.

« Mais dites-moi , je vous prie , comment se fait-il que M. Necker ou ses subordonnés ne

» s'occupent pas d'empêcher , ou au moins de
 » gêner l'exportation considérable qui se fait
 » ici en sel ? Le roi a perdu sur cet objet , *dans*
 » *cette seule partie* , au-delà de 11,000,000 liv.
 » Il me semble qu'il auroit été facile d'arrêter
 » ce désordre , en empêchant ici aux voitu-
 » riers d'en charger toutes & quantes fois qu'ils
 » ne seroient pas munis d'une attestation en
 » bonne forme pour une destination quelcon-
 » que , & point contraire au bien & au revenu
 » de l'état , ou bien établir à ce bureau-ci une
 » imposition assez forte qui mette le payfan
 » hors d'état de pouvoir entreprendre de pa-
 » reils chargemens , faute d'avances qu'il feroit
 » obligé de faire en argent ? »

Eh bien ! voilà , à l'époque du 10 septembre
 1789 , pour onze millions de fraude passé *dans*
cette seule partie , dit l'officier militaire : il ne
 compte point les fraudes dans d'autres objets ;
 sans doute parce qu'il n'en étoit pas tant frappé.
 Et les Dunkerquois ont *protégé* , *veillé* ? Oui ,
 pour faire leur grande moisson.

Peut-il , après cela , rester du doute que la
 franchise de Dunkerque ne soit la plus grande
 source des abus en tout genre ? Peut-on douter
 qu'elle ne soit préjudiciable au commerce , aux

fabriques & manufactures nationales ? En vain les Dunkerquois disent qu'ils ont pour eux le vœu de la majorité des districts. Comment s'y sont-ils pris ? Voici comment. Ils ont commencé par Bergues : le président de ce district, & deux autres membres, sont Dunkerquois ; deux seuls membres sont habitans de Bergue, & encore alliés à Dunkerque : le reste sont gens de campagne, à qui il est facile de persuader ce qu'on veut dans les matières qui sont hors de la sphère de leurs connoissances habituelles. On a donc surpris les membres du district de Bergue. De là il n'a pas été bien difficile de réussir près des districts d'Hazebrouck, Douai, & autres. Mais à Lille a-t-on pu réussir ? A Lille le commerce a dû être consulté : il est important de voir comment la demande des Dunkerquois y a été accueillie ; il n'y a rien à y ajouter.

OBSERVATIONS

*Sur la franchise du port de Dunkerque ,
par les directeurs & syndics de la cham-
bre de commerce à Lille.*

Au moment où l'Assemblée nationale s'occupe de la franchise des ports, jusqu'à présent privilégiés; & d'après les principes qu'elle a constamment manifestés & suivis depuis son existence; on devoit naturellement s'attendre à ce que les habitans de la ville de Dunkerque, feroient les plus puissants efforts pour conserver la franchise à laquelle ils doivent tous les avantages dont ils jouissent. On n'est donc pas étonné de les voir solliciter vivement; & par de nombreuses députations auprès de l'Assemblée nationale, & par le concours de tous districts du département du Nord, qu'ils voudroient engager à faire cause commune avec eux pour la conservation de cette franchise, dont ils tirent presque seuls tout le fruit.

Deux députés du district de Bergues, avec toutes les apparences de la bonne-foi, de la franchise & de l'honnêteté, sont venus solliciter & en-

gager la chambre de commerce de Lille , à convoquer une assemblée de négocians , à l'effet de se joindre à eux pour appuyer leurs réclamations : ces mêmes députés sont convenus des abus qui résultoient ci-devant du privilège de la ville de Dunkerque , des facilités qu'il procurait à la fraude ; en un mot, du tort qu'il pouvoit faire à nos manufactures. Ils ont proposé de prendre, de concert, tous les moyens, toutes les précautions que la prévoyance & la sagesse pourroient dicter contre la fraude ; tels, par exemple, qu'en formant un bassin à l'est du port actuel , entièrement isolé , & continuellement surveillé par les préposés des fermes.

Mais en supposant que ce projet soit praticable dans son exécution (1), qui peut ignorer

(1) Ce projet est une chimère. MM. les Dunkerquois savent bien que l'Etat ne fera pas pour eux une dépense de trente millions au moins ; à en juger de la façon dont on travaille dans leur port depuis six ans. D'ailleurs, si l'on veut un port national, il est tout fait ; c'est le canal de Bergues, où, tous les jours, on peut mettre quatorze pieds d'eau, & le port de Bergues peut contenir une trentaine de navires ; son bassin peut être agrandi avec peu de dépense. Pour ne pas gêner l'agriculture, il n'y a qu'à ouvrir l'ancienne écluse des *Moeres*, qui débouche à côté

qu'aucune barrière, aucune gêne, aucune entrave, ne peuvent être opposées avec un succès complet aux ruses & aux détours familiers à la fraude ? Nous citerons, pour exemple, le sel & le tabac dont l'entrée étoit si sévèrement défendue en France, & dont les fermiers eux-mêmes étoient si intéressés à empêcher l'introduction ; les peines les plus graves, la surveillance la plus exacte, n'opposoient encore à la fraude qu'un obstacle insuffisant & facilement surmonté.

On peut assurer, sans crainte d'être démenti, que la fraude est portée à Dunkerque à un point inconcevable, & le prouver par des faits sans réplique. Il suffit d'une simple déclaration adressée à la chambre du commerce, dont les officiers, sans autre examen, donnent un certificat qui assure que les marchandises chargées dans tel navire, sont de fabrique nationale ; &

de l'écluse de Bergues ; il n'en doit coûter qu'environ 400,000 liv. Les dévis en existent ; mais MM. de Dunkerque n'aiment pas cela ; c'est le *fix* mot.

Enfin, à Ostende, port franc, il n'y a point de *port national* ; les navires passent à Bruges, où est l'entrepôt. Depuis long-temps, la ville de Bergues desire jouir du même avantage, & l'on espère qu'à la fin, la pluie & le beau temps seront autant pour eux que pour Dunkerque. Il n'y a là ni *envie*, ni *jalousie*.

par ce moyen on expédie pour l'Amérique & nos Colonies des Perfes, des quincalleries angloïfes, en un mot l'unique produit des manufactures étrangères.

Au lieu de faire valoir les nôtres, les négocians de Dunkerque tirent d'Ostende, de Bruges & du Brabant des toiles & guingans dont ils peuvent avoir besoin, & les expédient ensuite comme toiles de France, au grand préjudice de nos manufactures.

On auroit beau objecter, que les agens des fermiers garderoient eux-mêmes, avec la plus grande exactitude & la vigilance la plus soutenue, ces bassins & magasins qu'on se propose de construire, pour s'assurer qu'il ne se commettrait aucune fraude ni contravention : ces mercenaires soudoyés, déjà trop avilis, peut-être, dans l'opinion publique, par la profession qu'ils exercent, ne feront-ils pas d'autant plus faciles à corrompre, qu'ils n'auront pour se dédommager de cet état d'objection & d'avilissement, que le produit d'une prévarication coupable ?

Nous demanderions encore par qui seront supportés les frais immenses de construction d'un port, d'un bassin, de magasins absolument séparés du port actuellement existant. Sera-ce

par le département? Nous ne le croyons pas ; car il seroit de toute injustice que le district de Lille contribuât à cette dépense , puisqu'il est démontré que la franchise du port de Dunkerque lui est absolument nuisible & désavantageuse. Si le département se décidait à se charger de ces frais de construction ; *dans ce cas , le district de Lille n'auroit plus d'autre parti à prendre que celui de s'y opposer formellement.*

Les habitans de Dunkerque , pour donner plus de poids à leurs sollicitations , se prévalent des avantages que leur pêche procure à la nation ; mais qu'auroient-ils à répondre , si on leur prouvoit que ces avantages sont illusoires , parce que la majeure partie de leurs équipages est composée d'étrangers , d'Anglois & de Hollandois , *plus exercés qu'eux dans l'art de la navigation* , & plus familiers avec les climats qu'on est obligé de fréquenter pour la pêche?

Parce que les Dunkerquois achètent souvent des mêmes étrangers le poisson tout salé & préparé , ainsi que les huiles de cachalot & de baleine , qu'ils reportent ensuite chez eux , comme le produit de leur propre pêche , en se contentant *du bénéfice du frêt* , & en abandonnant le principal gain auxdits étrangers.

On prétend que , si la ville de Dunkerque

venoit à perdre sa franchise, elle deviendrait déserte en peu de temps; mais qu'on prenne donc garde qu'elle a des avantages qu'elle ne peut pas perdre; un port commode, une rade sûre; des magasins établis; le génie commerçant de ses habitans; leur correspondance avec l'univers entier: tout cela peut-il être anéanti subitement par la suppression de sa franchise? Et doit-elle craindre d'être réduite à une nullité absolue par la concurrence des ports voisins? D'ailleurs, les habitans de *Calais*, *Gravelines*, *Boulogne*, &c., ne sont-ils pas citoyens du même empire? N'ont-ils pas les mêmes droits à la protection de l'État? Ne doivent-ils pas profiter de même des avantages que la nature leur a accordés? Au surplus, les principes d'ÉGALITÉ, adoptés par l'Assemblée nationale, devroient faire suffisamment sentir aux habitans de Dunkerque l'inutilité de leurs sollicitations, & l'injustice de leurs prétentions.

La ville de Dunkerque fait, à elle seule, tout le commerce d'importation & d'exportation du département du Nord; elle seule fait le profit immense des commissions, de réception & d'expédition, à l'exclusion des ports voisins; ce qui dérive naturellement de sa franchise; puisqu'il est presque

presque nécessaire que tout le commerce s'y porte ; parce que les étrangers trouvant à Dunkerque des approvisionnemens en tout genre, doivent, en conséquence, la préférer. Mais si la franchise de Dunkerque étoit supprimée, on verroit alors ces mêmes ports aujourd'hui peu fréquentés, & même presque ignorés, se couvrir de vaisseaux, & participer aux avantages d'un commerce dont ils ne sont privés que par ladite franchise. Alors renaîtroit une concurrence qui déchargeroit toutes les marchandises, des frais exorbitans de commissions, de transport & de déchargement qu'elles supportent à Dunkerque, dans le moment actuel, *parce que les négocians & commissionnaires de cette ville, un peu trop avides, profitent de la nécessité où l'on est, de passer par leurs mains.*

On ne peut disconvenir, qu'en perdant sa franchise, la ville de Dunkerque ne fasse une perte considérable ; mais si sa suppression est nécessaire au bien général du royaume ; qu'elle en fasse le sacrifice ; qu'elle adopte enfin les principes d'ÉGALITÉ consacrée par l'Assemblée nationale ; qu'elle renonce à son privilège.

Par ordonnance,

Signé, S. J. VANGHAVER, Secrétaire.

Réclamations contre, &c.

B

PIÈCES JUSTIFICATIVES.

A MESSIEURS,

*Messieurs les directeurs & syndics de la
chambre de commerce.*

LES négocians de cette ville , joints à eux les principaux fabricquans du district de Lille , ont l'honneur de vous observer que depuis qu'ils sont instruits que le district de Bergues sollicite , à l'Assemblée nationale , la continuation de la franchise du port de Dunkerque , ils croient , dans leur conscience & pour l'intérêt général de leur district , devoir vous prier , Messieurs , d'interposer vos bons offices auprès de l'administration , pour lui représenter que cette franchise illimitée , ainsi que tous les privilèges exclusifs , étouffent , dans leurs germes , toute émulation , toute industrie , & entraînent après eux des abus préjudiciables à l'Etat.

Les dunkerquois conviennent eux-mêmes de ces abus dans les différens mémoires qu'ils ont présentés pour l'obtention de cette faveur , en offrant de prendre toutes les espèces de précautions pour parer à la fraude qui se commet aujourd'hui dans leur port ; mais qui ignore combien cette fraude , toujours ac-

tive , ingénieuse , trouvera de ressources pour s'y soustraire ?

La franchise du port de Dunkerque n'a été accordée, dans le principe , que pour récompenser les habitans des services importans qu'ils avoient rendus aux comtes de Flandres , en chassant de leurs côtes les corsaires qui les infestoient. Le bien général du commerce n'en étoit donc pas le motif ; il ne peut l'être encore aujourd'hui , puisqu'il est de votre connoissance , Messieurs , que cette franchise sert de moyens pour faire passer dans nos colonies , au détriment de nos fabriques , des étoffes étrangères de laine & de toilerie , sous la dénomination de fabriques nationales , & pour les introduire en fraude dans le Royaume. C'est (on en convient) cette facilité qui a donné lieu à nombre de maisons étrangères de venir s'établir à Dunkerque , & d'y tenir des magasins considérables.

Sans vouloir désigner identiquement les diverses sortes de fraudes que la franchise de Dunkerque autorise , nous vous rappellerons , Messieurs , les représentations & députation faites à l'Assemblée nationale par les raffineurs de sel de ce district , contre l'abus de cette franchise.

Nous vous rappellerons encore les mémoires qui vous ont été présentés , en différens temps , par les négocians spéculateurs du district , sur les frais considérables & la dégradation que subissent les mar-

chandises qu'ils font venir à Dunkerque des autres ports du Royaume , au déchargement de ces mêmes marchandises qu'ils font obligés de faire conduire au bureau de la basse-ville , & du bureau , à la belandre , sans qu'il leur soit permis de décharger de bord-à-bord , quoique revêtues de cordes & plombs : il suffit qu'elles soient imposées à un droit quelconque à l'entrée du Royaume , pour les contraindre à un retardement , à une dépense aussi onéreuse qu'inutile.

Ce n'est que depuis peu de temps qu'on a obtenu de décharger de bord-à-bord , & par belandre seulement , les marchandises non sujettes à un droit d'importation , encore font-elles visitées , à leur passage par la basse-ville , par les commis de la ferme , à qui il n'est point permis de faire cette inspection sur le port , & qui , sous prétexte de devoir , bouleversent & dégradent les marchandises.

Finalement , nous vous rappellerens , Messieurs , les représentations qui vous ont été faites par le commerce de cette ville , & ses réclamations contre l'abus des acquits d'Artois , dans lesquelles on se plaignoit , avec raison , de la fraude immense en tous genres de marchandises étrangères provenant de Dunkerque , qui se versoit dans la province d'Artois , par les ports de Montreuil , Estaples , &c. , où la surveillance des préposés de la ferme est facilement

séduite ; ce qui ne manqueroit jamais d'arriver , si toutes les précautions qu'on propose de prendre étoient confiées à une classe de mercenaires soudoyés.

Ce n'est point sans regret que les souffignés s'opposent formellement à la requisition du district de Bergues ; mais, en leur qualité de bons & zélés patriotes, ils ne s'y déterminent que par le motif puissant du bien général. Ils desiront de plus, & bien sincèrement, que l'Assemblée nationale trouve des moyens de dédommagement à accorder à la ville de Dunkerque, dont l'intérêt local est le seul titre qui puisse justifier la prétention de la maintenir ultérieure de la franchise de son port.

Ce faisant,

Signé, Bernard HOGUEZ, Pierre RENART, ancien Consul ; & autres au nombre de cent-dix-neuf.

*C O P I E de la lettre de la compagnie,
écrite à M. de Laferre, Directeur des
fermes du Roi à Lille.*

Paris, le 30 août 1790.

La faïffe dont vous nous entretenez, Monsieur, par votre lettre du 23 de ce mois, est établie sur une déclaration faite par le sieur Nuyts, raffineur à Saint-Omer, énonçant l'envoi de quatre tonneaux qui devoient contenir 3525 livres de sucre en pains, provenant de la raffinerie. Suivant certificats des magistrats de ladite ville de Saint-Omer, ces sucres étoient destinés pour Rouen, en passe-de-bout par la haute ville de Dunkerque, où ils devoient être conduits par la barque publique. Lors de son passage à Bergues, les employés en ont fait la visite; & d'après cette vérification, ils ont reconnu que ces quatre futailles envoyées par le sieur Nuyts, au lieu de contenir du sucre en pain, ne renfermoient que des briques empaillées. La fraude qui devoit se commettre à Dunkerque, en y laissant les briques & y chargeant des sucres étrangers, étant manifeste, les employés ont rendu procès-verbal qui constate les faits & présente la manœuvre dans le

plus grand jour. Tel est l'état & les causes de la faisie.

A ces circonstances , vous ajoutez que le sieur Nuyts s'est présenté au bureau de Bergues au moment de la faisie , & qu'après avoir rejeté la substitution qui en fait la matière , sur un normand avec lequel il a prétendu avoir traité , il a paru desirer un accommodement , & fait pressentir qu'il porteroit le prix à 1,200 livres. Enfin vous inclinez pour ce parti , si l'on ne peut engager ce raffineur à proposer 1,800 l. C'est le résultat de votre correspondance avec le receveur de Bergues , que vous appuyez sur les difficultés d'obtenir un jugement dans les circonstances actuelles.

L'affaire du sieur Nuyts est très-intéressante ; elle présente clairement l'abus que l'on fait des certificats délivrés par les magistrats des villes de l'Artois , & les moyens que l'on trouve dans la haute ville de Dunkerque , d'abuser pareillement de la franchise dont elle jouit. Comme ces objets sont de nature à être mis sous les yeux de l'Assemblée nationale , pour s'éclairer sur les dangers qui résultent des privilèges du port de Dunkerque , nous vous prions de ne faire aucun arrangement définitif ni provisoire sur la faisie dont il s'agit , jusqu'à nouvel ordre de notre part , sauf à nous informer des offres que le sieur Nuyts pourra faire , & que vous ne recevrez que pour nous.

être transmises, & non comme devant être le prix d'aucun accommodement. Nous vous prions de faire connoître ces dispositions au receveur de Bergues, en lui recommandant expressément de ne s'en pas écarter.

Signé, DOVZAN, DANTROCHE, LA VALETTE,
C. A PARSEVAL, DE LVZUN & DE VERNAV.

Pour copie, *Signé*, DE LASERRE.

Procès-verbal.

L'AN mil sept cent quatre-vingt-dix, le vingt-neuvième jour du mois d'août, environ les sept heures du matin, à la requête de M. Jean-Baptiste Mager, adjudicataire général des fermes unies de France, chargé de la régie des traites au compte du Roi, demeurant à Paris, rue de Grenelle, paroisse Saint-Eustache, poursuite & diligence de M. Mathias Defelis, son receveur au bureau des traites établi à Bergues, y demeurant, chez lequel ledit M. adjudicataire fait élection de domicile; & d'abondant, en la personne & étude de M. Nicolas-François Peunehont, son agent, lequel a élu son domicile à la direction générale de ladite régie, pont S.-Jacques, paroisse de la Madeleine, à Lille, qui occupera en la présente instance pour ledit M. Mager: Nous, Pierre Clep, Antoine Carlier, Jean Noys & Pierre Veughs, capitaine & gardes de la brigade sédentaire de ladite régie établie à Bergues, y demeurans, ayant tous serment en justice, revêtus, munis de nos bandoulières & commissions, certifions à tous qu'il appartiendra, que le susdit jour à la susdite heure, nous étant de service à la porte de Dunkerque de cette dite ville de Bergues, nous aurions vu décharger de la barque ordinaire venant de S.-Omer audit Bergues, quatre barriques qu'on alloit recharger sur un charriot

pour transporter à Dunkerque, dont on nous avoit remis le certificat de MM. les officiers municipaux de S.-Omer, avec permis du bureau de Watten, dont les teneurs suivent : « Je déclare envoyer à Dunkerque, en passe-debout pour Rouen, quatre barriques de sucre en pains, pesant ensemble, brut, trois mille huit cens cinquante livres, & net, trois mille cinq cens vingt-cinq livres, le tout provenant de ma fabrique, fabriqué avec les castonades que j'ai reçues en vertu d'un acquit de paiement délivré au bureau de Dunkerque, le dix avril dernier, n° 54, où les droits ont été payés. A S.-Omer, ce 19 août 1790. Etoit signé Nuyts, maire & officiers municipaux de la ville de S.-Omer, certifions que Nuyts, qui a signé la déclaration ci-dessus, est raffineur de sucre, demeurant & domicilié en cette ville ; & qu'il nous a déclaré envoyer à Dunkerque, en passe-debout pour Rouen, les marchandises reprises en sa déclaration, fabriquées avec les castonades qu'il y a reçues en vertu de l'acquit y daté, ayant tenu note sur icelui de l'envoi & rendu ; requérons de laisser librement. Fait audit S.-Omer, à la maison commune, sous la signature d'un de nous & de notre greffier, le 19 août 1790 ; étoient signés Personne & Boulet, tous deux avec paraphe, & scellé aux armes de ladite ville de S.-Omer ; vu permis à charge d'être représenté à la douane de Dunkerque à Watten, ce 20 août 1790, signé, Carron, Baudet & Bertin. (Y joint une lettre de voiture, portant : N° 3, à Saint-

Omer, ce 20 août 1790. Monsieur, je vous envoie, à la garde de Dieu, & sous la conduite de la barque de Bergues, les marchandises suivantes : savoir, quatre barriques de sucre-melisse, pesant ensemble trois mille huit cents cinquante livres brut, le tout sec & bien conditionné, marquées & numérotées comme en marge *M. T.* Vous étant délivré de même & sous jours, lui paierez pour la voiture comme d'ordinaire. Je suis votre très-humble serviteur, *Signé*, Nuyts. A Monsieur, Monsieur Froye de la Haye, négociant, rue Royale, à Dunkerque. Le tout annexé à l'original. *Ne varietur*). Pour nous assurer de la vérité, sommes passés à la visite desdites barriques marquées *M. T.*, comme le porte en marge ladite lettre de voiture; en soupçonnant à la résistance de la sonde, que lesdites barriques étoient remplies d'autres objets que du sucre, avons requis le nommé Kesteman, maître tonnelier en cette ville, de vouloir se transporter près de notredite hobette, à l'effet de, conjointement avec nous, & en présence du sieur Cordonnier, facteur de ladite barque, faire ouverture desdites barriques; à quoi procédant, avons reconnu qu'elles étoient remplies de briques en roche empaillées, au-lieu de sucre en pains mentionné comme dessus audit certificat & lettre de voiture; ce que nous avons fait observer au susdit sieur Cordonnier, facteur, le sommant de nous représenter la feuille de ladite barque; à quoi il a satisfait, &

trouvé sur ladite feuille les quatre barriques portées pour la même quantité de sucre en pains, & qu'il nous auroit fait réponse qu'il en étoit aussi surpris que nous, & qu'il n'en avoit aucune connoissance : nous lui avons observé que les vues de ces manèges annonçoient une fraude des plus manifestes, en ce que lefdites barriques arrivées à Dunkerque & expédiées pour Rouen, on auroit déballé lefdites briques, & substitué à leur même place la même quantité de sucre étranger, prise à la haute ville de Dunkerque, & ensuite introduite à Rouen, à la faveur desdits certificats, comme sucre de fabrique nationale. Vu la fraude projetée & manifestée dudit sieur Nuyts, de vouloir introduire dans le royaume des sucres étrangers, à la faveur de ce certificat, comme raffineur, au mépris des ordonnances, & à la totale destruction de nos raffineries nationales, nous avons, audit sieur Cordonnier, déclaré la saisie de par le Roi, de trois mille cinq cents vingt-cinq livres net de sucre en pains portées dans la susdite déclaration, procès-verbal à sa charge, & solidairement à celle dudit sieur Nuyts, raffineur de sucre, à S.-Omer, qui en a fait l'expédition, lui déclarant que nous allions conduire lefdites quatre barriques en notredit bureau, le sommant de nous y accompagner pour être présent à une plus ample vérification & dépôt que nous allions y faire desdites barriques remplies de briques à roche, ainsi que pour être présent à

la rédaction du procès-verbal qui y seroit dressé à leurs charges, pour en recevoir copie, & y signer avec nous sesdites réponses & déclaration ; a fait refus ; en nous déclarant que cela ne le regarde aucunement ; avons ensuite fait conduire les susdites quatre barriques remplies de briques à roche en notredit bureau, où étant & en présence de mondit sieur receveur, sommes passés à une plus ample vérification, & reconnu que les susdites quatre barriques ne contenoient en effet rien autre que des briques à roche, que nous avons laissé le tout en dépôt ès mains de mondit sieur receveur qui s'en est chargé, pour être par lui représenté au cas requis par justice, de tout ce que dessus & des autres parts, avons en notredit bureau fait & rédigé le présent notre procès-verbal ; à la charge du susdit sieur Cordonnier, facteur, solidairement à celle du sieur Nuyts, raffineur de sucre, demeurant à Saint-Omer, qui en a fait l'expédition, lequel nous certifions & affirmons véritable en tout son contenu, & pour procéder aux fins de la présente saisie, l'an, mois & jour susdits, même requête, poursuite, diligence, élection de domicile & nomination d'agent que dessus. Nous employés susdits & soussignés reçus en justice, comme dit est, avons, par le présent contexte, fait & donné assignation & délivré copie du présent, au susdit sieur Cordonnier, dans le délai de l'ordonnance & en son hobette, à la porte de Dunkerque de cette ville, où nous nous sommes exprès transportés,

& où étant & en parlant à sa personne, lui avons délivré & laissé es mains copie du présent, avec assignation, charge d'en faire part au susdit Nuyts, à ce qu'ils n'en prétendent cause d'ignorance, pour comparoir, au délai de l'ordonnance, pardevant M. Es-mangard, intendant de Flandre & d'Artois, en son hôtel à Lille, pour voir ordonner la confiscation desdites trois mille cinq cens vingt-cinq livres net sucre en pain, portées en la susdite déclaration ci-dessus, saisies & mentionnées au procès-verbal, & se voir en outre, le susdit sieur Cordonnier, facteur, solidairement avec le sieur Nuyts, raffineur de sucre, demeurant à Saint-Omer, condamnés en l'amende portée par les arrêts & réglemens de Sa Majesté, rendus pour pareil genre de fraude, & aux dépens. Faits & clos en notredit bureau, lesdits jour, mois & an que dessus, & avons signé, dont acte.st Etoient signés, CLEP, VEUGHS, CARLIER & NOYS.

Le présent conforme à l'original, & avons signé,
CLEP, NOYS, VUEGHS, CARLIER.